ORCHID SHOW
AND ANNUAL PLANT SALE

蘭花及花卉展售

星期六 二月廿四日 10-7PM
星期日 二月廿五日 10-5PM

會址：
VanDusen Botanical Gardens
37街夾渥街
入場費$3·50

• 憑此廣告入場50¢ OFF •

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
47 E.Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9

八折酬賓
大減價
特價貨品除外

685-9743

新屋自賣
溫哥華東全新近二街夾魯拔好景五房四廁百葉簾獨立雙車房卅五萬九請電盤太597·1196

出售出租
窗簾石屎樓近西區十九萬九全間及土庫出租，三時後電324·0065

出賣出租
十二街近乃街上下層孖屋十餘年新各二睡房地33×120價廿六萬八千設備全876·5389

屋主自賣
雲東區近乃磨街，樓上樓下各二房，二廁二廚有景，價十八萬九晚五時半電2544232

屋主自賣
廿街夾乃街有景標準地33×122叫價21萬9千經紀免問電2539362或253374洽

大屋出售
位於高貴林主要地點，地大13畝，叫價一百九十九萬九，詳情英語電：754·6454

屋主自賣
有前途抵買南本拿比四房向南屋近METROTOWN及中小學巴士請電875·0968

屋主自賣
素里四房二廳二廁建越二千尺地一〇八乘二百間價十八萬三4337821或597716·5

業主急售
55萬，幾年新石屎樓，好區，下兩鋪位，上兩住家單位。有意者請電879·6401或327·1111。恒生實業公司胡德。

出賣出租
2267 INGLEWOOD AVE; 西雲埠市中心，四睡房二廁，交通方便地63×132，開價四十五萬，預約洽議電話：536·8913

平售機票
三月六日由西雅圖飛羅省和回溫哥華各一合女性用電：437·0239合意者票送遮府上

電器傢俬
冰霜雪櫃爐頭乾洗衣機住家及工業衣車梳化廳枱合椅及化裝柜等。有意請電874·3682

華輝 廁所 瓷磚浴室
TEL. 250-1068

1976 炳記
水喉渠務煤氣暖氣工程
接駁政府大渠、安裝地下水管、浴室、廚房、煙囪、修理土庫漏水、高温電動通渠。
428 Salsbury Dr., Van.
657-2828
254-4935

靚車出讓
保養一流，售價七百元，電新池2498·0744

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491

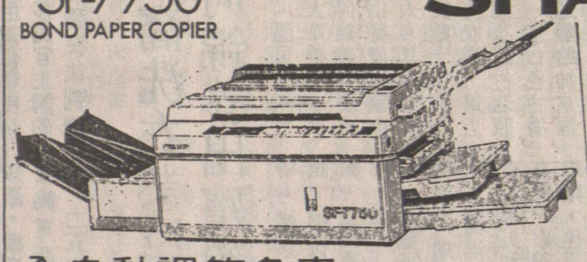
價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信
送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上七天營業 服務週到 貨靚價實

牛仔筋 咖喱尤魚
咖喱雞 炆牛什
特製燻蹄 南乳豬手
柱候牛腩 蠔油鴨掌
家鄉扣肉 豉椒鳳爪
特製柱候鴨
特設熟菜部門

特製臘味
肥雞大鴨
燒味鹵味
新鮮肉類
專營

發批沽零迎歡

SHARP
SF-7750
BOND PAPER COPIER



全自動調節色素
（多種顏色）
可調節放大縮細 64%至154%
可影印 11"X17" 面積
from $3495.00

COPYPRO BUSINESS SYSTEMS LTD.
222 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. V5Y 1P6
(604) 876-4141

Z-50
Bond paper copier

$880.00

全自動調節色素
可使用四種顏色
可復印1至19張
兩種入紙方法
（價錢保證全市最平！）
並有各款電話圖文傳真機
歡迎參觀選購
Please Call S. Tan Chow For More Info.

置業投資

置業未必要來自住，這是最佳保值投資機會，請考慮二埠-NEW WESTMINSTER一睡房，管理完善的柏文，僅售$125,000

MONTREAL TRUST
ERNA MERCURIO
住宅：324·4773
公司：436·9595

謝
先夫嚴胡公敬榮之喪經於二月十五日星期四正午十二時假座科士蘭殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園
叩蒙
宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人胡關新晃
孤子德利 媳林雪菲
初光 德倫
孫女嘉蕙
孤女胡蕙珍 婿黃倬賢
外孫女黃巧儀 鳳儀 慧儀
同叩謝
厚惠芳名 恕不臚列 望祈見諒

哀謝
先室郭門黃渭芳夫人之喪事經於一九九〇年二月十六日（星期五）下午一時假座暗市靈（安息堂）殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙士蘭墓園
叩蒙
宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

杖期夫郭廣容
哀子帝麟
哀女慶元
慶娟
胞兄黃渭鴻 嫂雷倩玲
侄子黃玉琦 國衍
侄女黃可艷
同叩謝
厚惠芳名 恕不臚列 尚祈見諒

房屋出售
北本拿比溫哥華特式屋出售，地大33×122呎正層三睡房，土庫兩房鄰近巴士站、學校、商場及社區中心，叫價$272,000請晚六時後電：291·9227 FONG洽。

溫哥華特式屋出讓
3252 GRANDVIEW HIGHWAY靚屋出售機不可失，三睡房，新完成土庫正層新地氈及油漆，地點好叫價$299,000請電876·1617/437·5056或傳呼631·0151 MEHTA
EVEREST REALTY

本報廣告效力宏大

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓
盆景花木 技工精製 結婚花球 花牌花圈 僑胞社團 光顧定製 特別歡迎

加拿大花鋪
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌插花 花圈花球 花盤世界 花樣美觀

蓮花月鋪
LISA'S-FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
花花花 球藍禮 花牌花 樹盆景

雅麗花鋪
ELEGANT FLORIST
恭賀新禧·萬事勝意
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理

本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

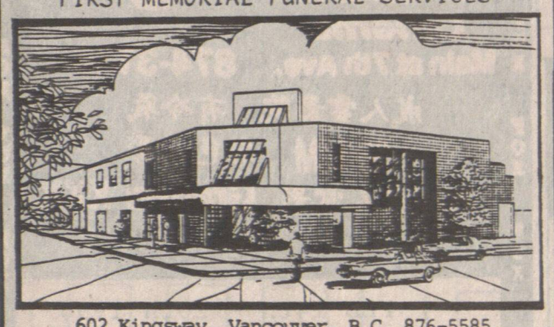
壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255-3227
Res. 321-2100
本廠精造墳園墓碑
經驗技師
華人主理
代寫中文
外埠定造
輸運到步
舊碑翻新
承鑄各種
銅質物件

溫哥華花鋪
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431
盆景樹木
結花球
婚禮花
花籃
四季時花
牌圈花
專人送貨

泮溪花店
False Creek Florist
1989 Inc.
華僑之聲社團公關 廖永騰主理
結婚花球
四季鮮花
花盤牌
長春樹木
福壽公道
價錢
本地海外
服務週到
770 W. 6TH AVE. VANCOUVER, B.C.
TEL. 874-9106 874-9100（華語服務）

孟碧珊殯儀館
在常情親
往時思義感親友
今日風光送後人
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES



602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈 空氣調節
禮堂寬大 儀式隨意
豐儉由人 石碑銅牌
鮮花服務 保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年·對華人家庭及傳統風俗習慣·照顧十足·最近更擴充修葺·加强服務·合各種宗教儀式之用·華人顧問。
免費諮詢
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
車位充足方便 新設室內車場
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
*寬大禮堂 *免費停車
*棺木山地 *包辦一切
*服務週到 *價錢公道
*任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

墳地出售
科士蘭墳場，好風水，海景永久地，預售好分期。華代表潘戈龍 876·9190。

梁僑花鋪
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌詔主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675